

# E10 - Regressing to a Baby

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

**SIGN** Productivity

**SIGN** It's Me, Kawashiri Kodama

-The Dissolute Life of a Dangerous Lifehacker-

**SIGN** Productivity

**SIGN** Revelation

**SIGN** Revelation

**SIGN** Revelation

**SIGN** Revelation

**SIGN** Revelation

**SIGN** Revelation

**SIGN** Revelation

**SIGN** Revelation

**SIGN** Revelation

**SIGN** Revelation

**SIGN** Revelation

**SIGN** Revelation

**SIGN** Revelation

**SIGN** Revelation?

**SIGN** Revelation?

**SIGN** Revelation?

**SIGN** Revelation?

**SIGN** Revelation?

**SIGN** Revelation?

**SIGN** Productivity

**SIGN** Productivity

**SIGN** Productivity

**SIGN** Sun Mon Tue Wed Thu Fri Sat

**SIGN** Deadline

**[01:31] KODAMA**

*Planning the schedule*

*backward from the deadline.*

**[01:31] SIGN (right)**

Planning the

schedule backward

from the deadline

**[01:34] KODAMA**

*I need to complete 10% of the work every day!*

**[01:34] SIGN (right)**

Day 1

**[01:34] SIGN (right)**

Progress 10/100

**SIGN** click

**SIGN** click

**[01:34] SIGN (right)**

I need to complete 10%  
of the work every day!

**[01:39] SIGN (left)**

Day 2

**[01:39] SIGN (left)**

Progress 25/100

**[01:41] SIGN (left)**

Day 3

**[01:41] SIGN (left)**

Progress 35/100

**[01:44] SIGN (left)**

Day 4

**[01:44] SIGN (left)**

Progress 35/100

**SIGN** ogya...

**SIGN** babu...

**[01:46] SIGN (left)**

Day 5

**[01:46] SIGN (left)**

Progress 45/100

**SIGN** click

**SIGN** click

**[01:49] SIGN (left)**

Day 6

**[01:49] SIGN (left)**

Progress 45/100

**SIGN** ogya...

**SIGN** babu...

**[01:51] KODAMA**

*There are days when I regress  
to a baby and can't work.*

**[01:52] SIGN (right)**

There are days  
when I regress  
to a baby  
and can't work

**SIGN** It's Me, Kawashiri Kodama

-The Dissolute Life of a Dangerous Lifehacker-

**[01:55] REVELATION CAT**

Dangerous Lifehacker.

**[01:57] KODAMA**

*Before the deadline.*

**[01:58] SIGN**

Before the  
deadline

**SIGN** abu...

**SIGN** nma...

**[01:59] KODAMA**

*Let me take a catnap...*

**SIGN** hogya...

**[02:02] KODAMA**

*I must wake up in an hour...*

**[02:03] SIGN**

I must wake up  
in an hour...

**[02:05] SIGN (right)**

That's why I'm  
sleeping like this!!

**SIGN** A cushion instead of a blanket

**SIGN** Floor

**SIGN** whoosh

**SIGN** A machine that  
blows warm air

**[02:05] KODAMA**

*That's why I'm sleeping like this!!*

**[02:10] SIGN (left)**

Extreme lifehack to  
prevent deep sleep

**[02:11] KODAMA**

*It's the extreme lifehack  
to prevent deep sleep.*

**SIGN** Hard...

**[02:13] KODAMA**

*Hard... Cold...*

**SIGN** Cold...

**SIGN** chirp

**SIGN** chirp

**SIGN** chirp

**SIGN** chirp

**SIGN** whoosh

**[02:24] KODAMA**

*But I can sleep for six hours like this...*

**[02:24] SIGN**

But I can sleep for  
six hours like this

**[02:27] KODAMA**

*My body is stiff like a board...*

**SIGN** My body is stiff like a board...

---

Revision #1

Created 2024-03-22 18:38:53 UTC by whimsee

Updated 2024-03-22 18:38:53 UTC by whimsee